



Security Tech Germany

# ABUS WLAN AKKU CAM



**WICHTIGE INFORMATIONEN**

**SEITE 2**

**IMPORTANT INFORMATION**

**PAGE 3**

**INFORMATIONS IMPORTANTES**

**PAGE 4**

# DE

Die Firmware im Auslieferungszustand der Kamera unterstützt keine Leerzeichen im WLAN Namen und Passwort.

**Bitte laden Sie die aktuelle Firmware von der [abus.com](https://abus.com) herunter.**

## 100% KABELLOS – WICHTIGE INFORMATIONEN

Um Sie bei der Einrichtung und dem Betrieb der Akku Cam bestmöglich zu unterstützen haben wir hier alle wichtigen Punkte für Sie zusammengetragen.

Bitte beachten Sie, dass der dem Produkt beiliegende Quick Guide optimiert wurde, den aktuellsten Quick Guide erhalten Sie unter folgendem Link:

[QUICK GUIDE](#)

[ANLEITUNG](#)

## DOWNLOADS

Die Kurzinstallations- und Bedienungsanleitung sowie die aktuelle Firmware finden Sie im Downloadbereich unter folgendem Link:

[DOWNLOADS PPIC90000](#)

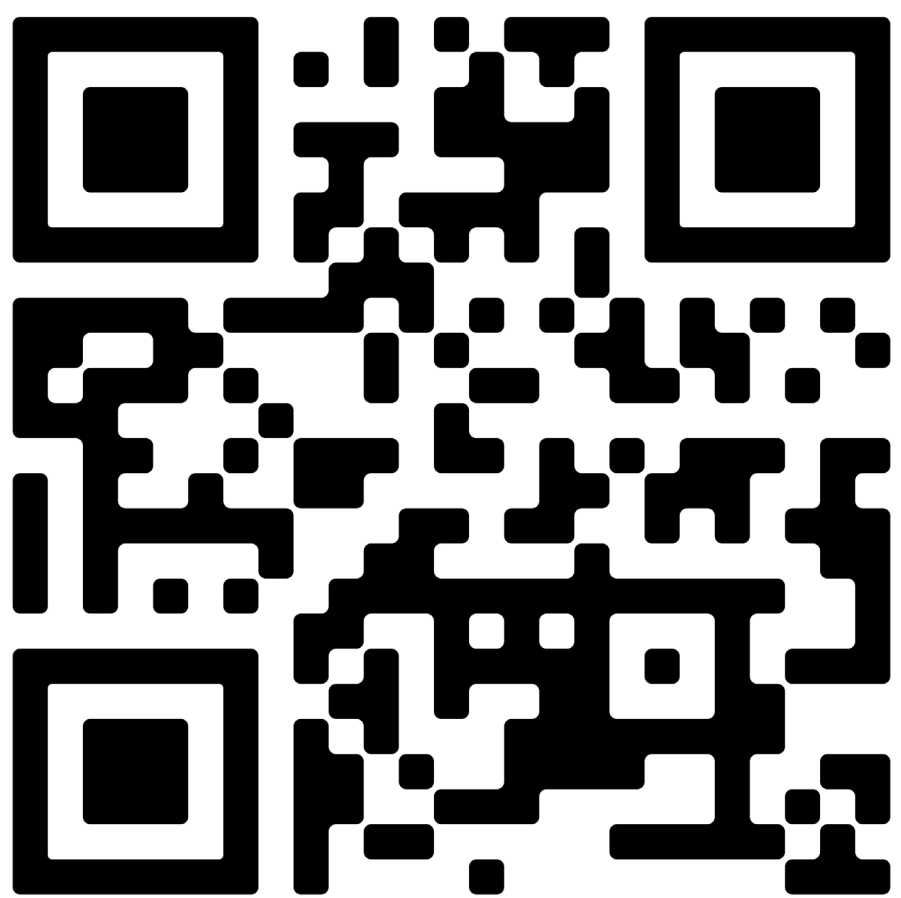
## WAS IST NEU?

Infos, Fakten und News rund um die Akku Cam gibt es hier:

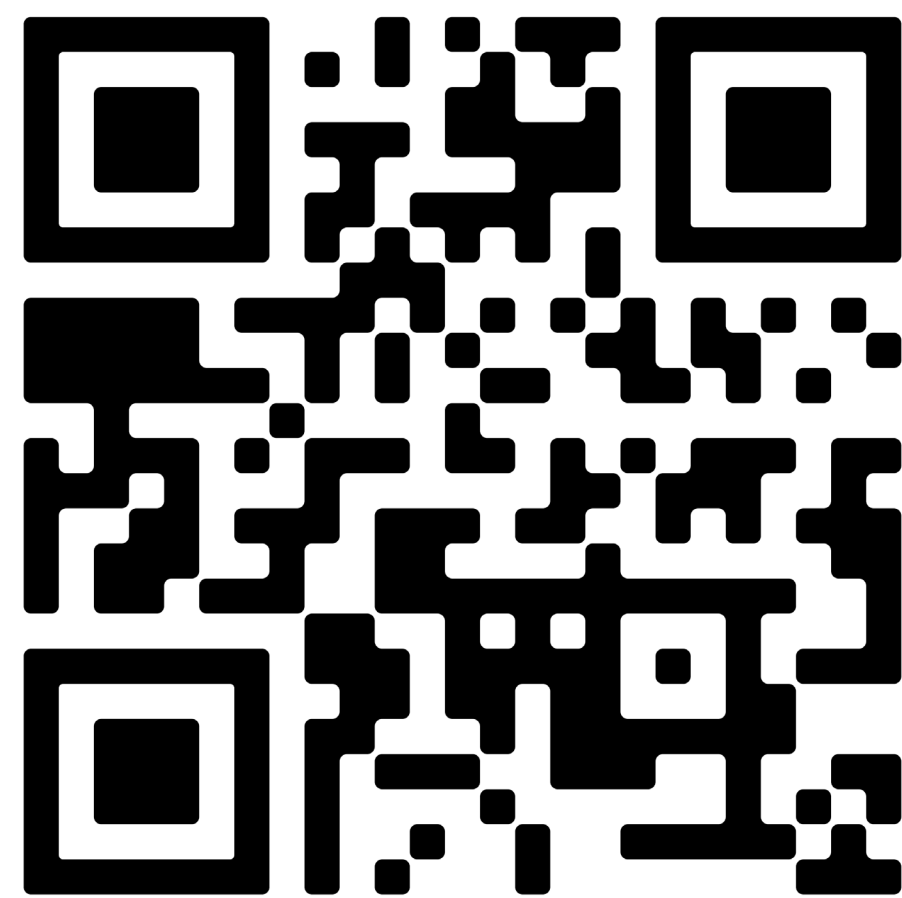
[akku-cam.abus.com](https://akku-cam.abus.com)

## SICHERHEIT MOBIL – PER APP

ABUS präsentiert regelmäßig neue Apps für Smartphones und Tablets, verwenden Sie stets die aktuellste App Version um alle neuen Funktionen zu nutzen. Laden Sie hier die aktuelle App herunter:



[IOS DOWNLOAD](#)



[ANDROID DOWNLOAD](#)

## HILFE & ANREGUNGEN

Sie brauchen Hilfe bei der Installation oder haben Fragen und Anregungen zum Produkt, dann wenden Sie sich an unser ABUS-Kundenservicecenter. Wir freuen uns Ihnen weiterzuhelfen!

Tel.: +49 2335 634 45

# EN

The firmware in the delivery state of the camera does not support spaces in the WLAN name and password.

Please download the latest firmware from [abus.com](http://abus.com).

## 100% WIRELESS - IMPORTANT INFORMATION

In order to provide you with the best possible support when setting up and operating the battery cam, we have compiled all the important points for you here.

Please note that the Quick Guide included with the product has been optimized, the latest Quick Guide can be found under the following link:

[QUICK GUIDE](#)

[ANLEITUNG](#)

## DOWNLOADS

The quick guide and operating instructions as well as the current firmware can be found in the download area under the following link:

[DOWNLOADS PPIC90000](#)

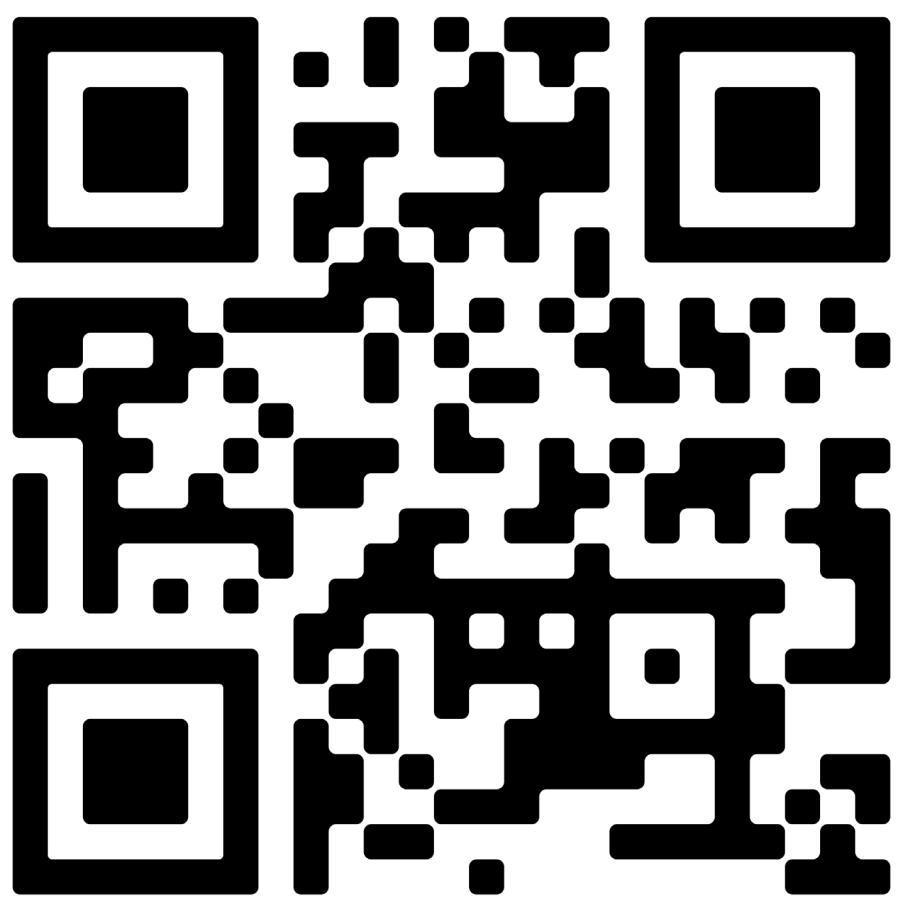
## WHAT'S NEW?

Information, facts and news about the Akku Cam can be found here:

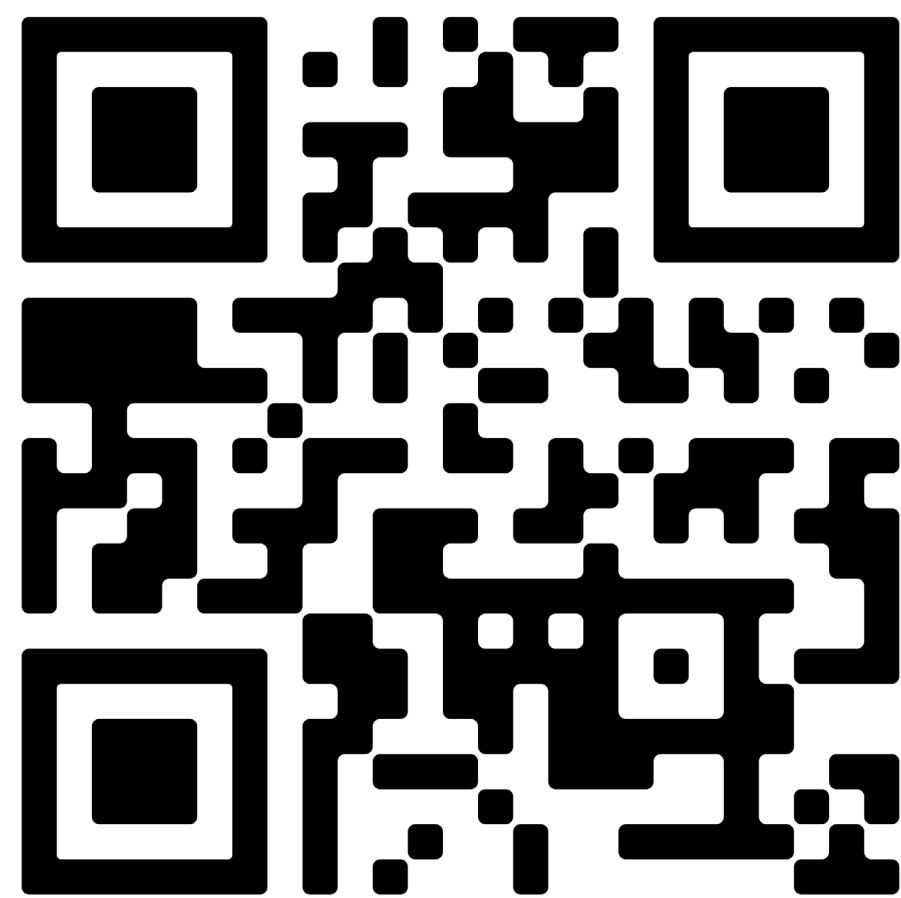
[akku-cam.abus.com](http://akku-cam.abus.com)

## MOBILE SECURITY - BY APP

ABUS regularly presents new apps for smartphones and tablets, always use the latest app version to take advantage of all new features. Download the latest app here:



[IOS DOWNLOAD](#)



[ANDROID DOWNLOAD](#)

## HELP & SUGGESTIONS

If you need help with installation or have questions or suggestions about the product, please contact our ABUS Customer Service Center. We look forward to helping you!

Tel.: +49 2335 634 45



# FR

Le micrologiciel dans l'état de livraison de la caméra ne prend pas en charge les espaces dans le nom et le mot de passe WLAN.

**Veillez télécharger le dernier firmware de abus.com.**

## 100% SANS FIL - INFORMATIONS IMPORTANTES

Afin de vous fournir le meilleur support possible lors de l'installation et de l'utilisation de la came de batterie, nous avons rassemblé ici tous les points importants pour vous.

Veillez noter que le guide rapide inclus avec le produit a été optimisé, le dernier guide rapide peut être trouvé sous le lien suivant :

[QUICK GUIDE](#)

[MANUAL](#)

## TÉLÉCHARGEMENTS

Le guide rapide et le mode d'emploi ainsi que le firmware actuel se trouvent dans la zone de téléchargement sous le lien suivant :

[TÉLÉCHARGEMENTS PPIC90000](#)

## QUOI DE NEUF ?

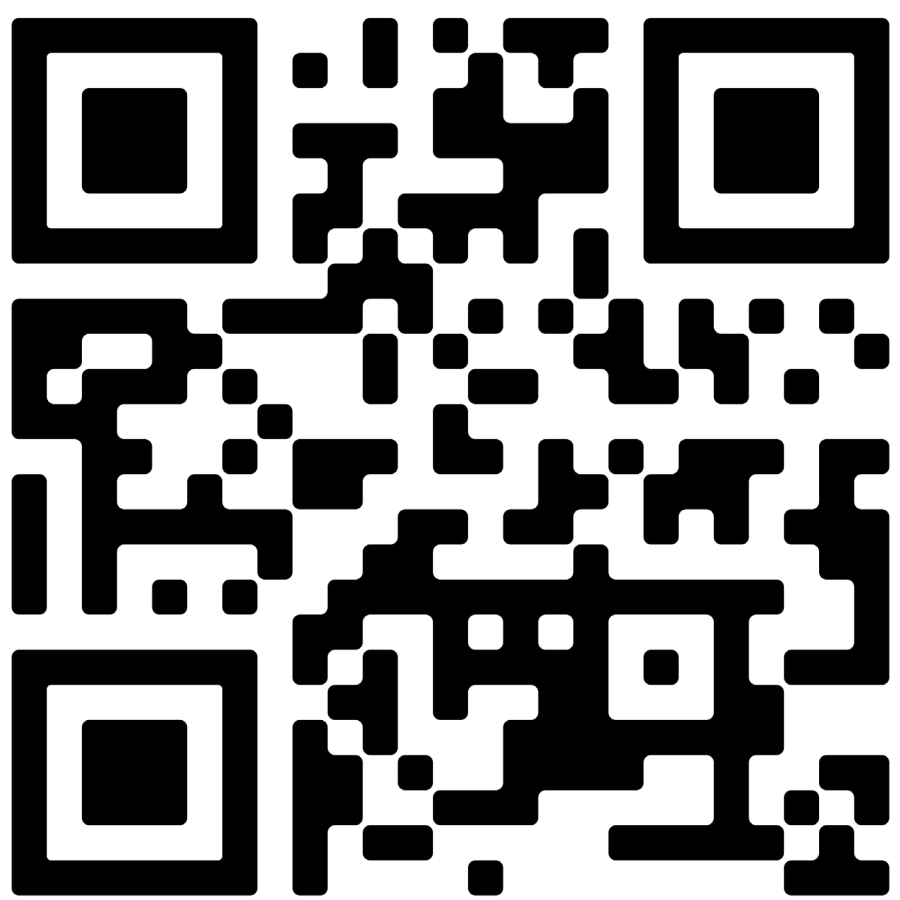
Des informations, des faits et des nouvelles sur l'Akku Cam peuvent être trouvés ici :

[akku-cam.abus.com](http://akku-cam.abus.com)

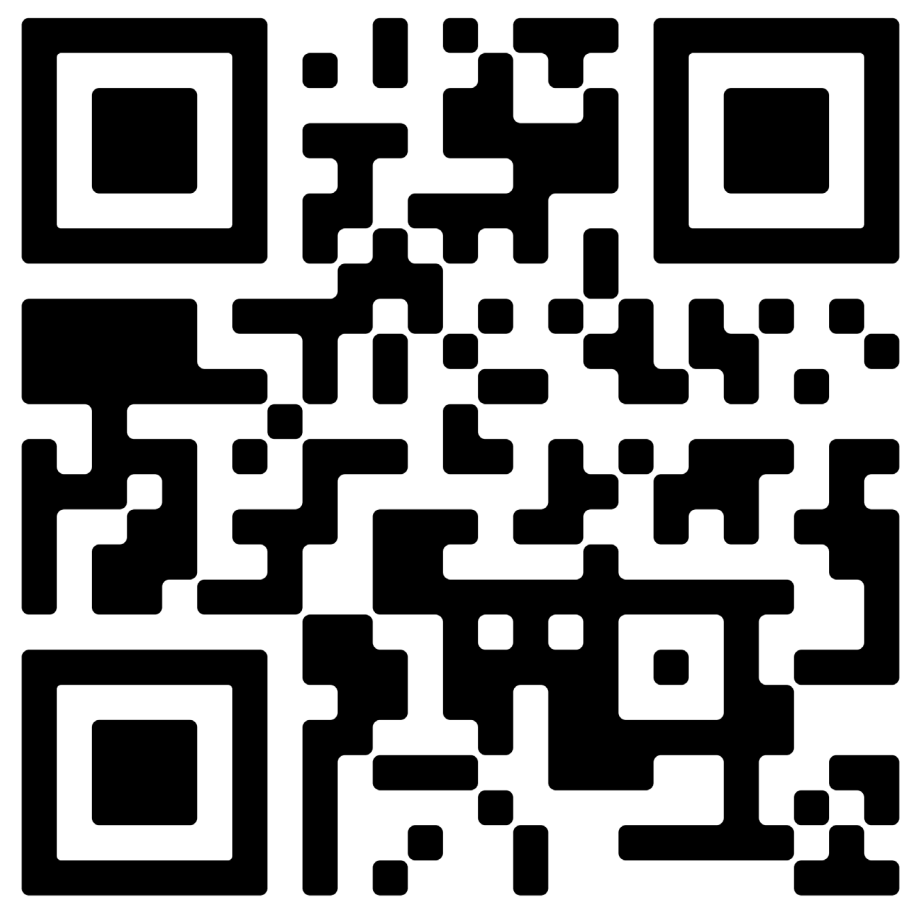
## SÉCURITÉ MOBILE - PAR APPLICATION

ABUS présente régulièrement de nouvelles applications pour smartphones et tablettes, utilisez toujours la dernière version de l'application pour profiter de toutes les nouvelles fonctionnalités.

Téléchargez la dernière application ici



[IOS TÉLÉCHARGER](#)



[ANDROID TÉLÉCHARGER](#)

## AIDE & SUGGESTIONS

Si vous avez besoin d'aide pour l'installation ou si vous avez des questions ou des suggestions concernant le produit, veuillez contacter notre centre de service à la clientèle ABUS. Nous nous réjouissons de vous aider !

Tel.: +49 2335 634 45